V202211



 Before charging and using a battery, please read the Battery Safety Instructions carefully and follow the

in this documentation

instructions in the manual.

Disclaimer: Shenzhen Zero Zero Infinity
Technology Co., Ltd. (hereinafter
referred to as "ZeroZeroTech") has no
liability for any accidents caused by the
use of batteries beyond the conditions

在对电池充电及使用之前,请仔细阅读本《电 池安全使用手册》,并严格按照手册中的指导

心文主使用于加州,并广格技术于加州的指导 进行操作。 声明:对于在超出文件规定以外的条件下使用 电池而造成的任何意外事故。深圳零零无限科技 有限公司(以下简称"需零科技")最不负责。

Battery Safety Instructions 电池安全使用手册

Warning:

1.The lithium polymer in the cell is an active substance, and incorrect use of the battery may cause fire, damage to the item, or personal injury.

2.The liquid inside the battery is highly corrosive. If there is a leak, do not approach it. If the internal liquid comes into contact with human skin or eyes, rinse immediately with clean water; if there is any adverse reaction, please go

to the hospital immediately.

3.Do not allow the battery to come in contact with any liquid. Do not use the

battery in rain or in humid environments. Decomposition reactions may occur after the battery is exposed to water, causing the battery to ignite or explode

 Lithium polymer batteries are sensitive to temperature. Be sure to use and store the battery within the permissible temperature range to ensure safe use and battery performance.

整生

 电芯中的锂聚合物是活性物质,错误的使用 电池可能会引起火灾、物品损坏甚至人身伤害。

2. 电池内部液体有强腐蚀性,如有泄露,请勿 靠近。如果内部液体溅射到人体皮肤或者眼 睛,请立即用清水冲洗;如有不良反应,请立 即前往医院就诊。

3.严禁电池接触任何液体,切勿在雨中或潮湿环境中使用电池。电池内部接触到水后可能会发生分解反应,引发电池自燃至爆炸。 发生分解反应,引发电池自燃至爆炸。 使服会物电池对温度较为敏感。请务必在许可的温度范围内使用和存储电池,以保证使

Check Before Charging:

用安全和电池性能。

1.Please check the appearance of the battery carefully. If the surface of the battery is damaged, bulging or leaking, do not charge it.

2.Check the-charging cable, the appearance of the battery and other parts regularly. Never use a damaged charging cable.

3.Do not use non-ZeroZeroTech batteries. It is recommended to use ZeroZeroTech charging devices. The user is solely responsible for any problems caused by the use of non-ZeroZeroTech official-charging devices and batteries.

充电前检查

 请仔细检查电池外观,如电池表面有破损、 鼓胀或漏液等情况,请勿对其讲行充电操作。 2. 定期检查充电线,经常检查电池外观等各个 部件。切勿使用已损坏的充电线。 1.

3. 严禁使用非零零科技官方提供的电池。推荐 使用零零科技官方推出的充电设备。因使用非 零零科技官方电池或充电设备引起的任何问 颚或事故,由用户自行承担责任。

Cautions During Charging:

1.Do not charge a high temperature battery immediately after use, as this will cause serious damage to the battery life. Charging a high temperature battery will trigger a high-temperature protection mechanism, and lead to prolonged charging time.

2.If the battery power is extremely low, charge it within the allowed temperature range. If the battery power is too low and not charged in time, the battery will be over-discharged, which will cause damage to the battery.

3.Do not charge the battery in any environment that is close to

environment that is close to combustibles or combustible materials. 4.Please pay attention to the battery status during charging to prevent accidents

5.If the battery catches fire, immediately turn off the power and use sand or dry powder fire extinguisher to extinguish the fire. Do not use water to extinguish the

6.Battery supports charging in temperatures between 5 °C and 40 °C; At lower temperature (5 °C - 15 °C), the charging time is longer; at normal temperatures (15°C - 40°C), the charging time is shorter, and the battery life can be greatly extended.

充电注意事项

1. 请勿在飞行结束后立即对温度较高的电池 进行充电,否则将对电池寿命造成严重损害。 对温度较高的电池进行充电会触发充电器 的高温保护机制,导致充电时间延长。

2. 如果电池电量过低,请在充电允许的温度范围内为其充电,过低电量和未及时充电将导致电池电量过放,这将导致电池损坏。

请勿在任何接近可燃物、易燃物的环境中对电池进行充电。
 在电过程中请留意电池状态,以防发生意外。

5. 如果发生火情,请立刻切断电源并用沙子或固体灭火器灭火。切勿用水灭火。 6. 支持对温度在 5°C-40°C范围内的电池进行充电;较低温度下 (5°C-15°C),充电时间较长:常温下 (15°C-40°C)、充电时间较较长:常温下 (15°C-40°C)、充电时间较短

且可大幅度延长电池的使用寿命。

Cautions During Use

1.Please only use the lithium polymer rechargeable battery specified by ZeroZeroTech. The user is solely responsible for any consequences arising from the use of non-ZeroZeroTech official batteries.

non-ZeroZeroTech official batteries.

2.Do not disassemble, impact or crush the battery in any way. Failure to do so may result in damage to the battery.

bulging, leakage, or even explosion.
3.If the battery is deformed, bulging, leaking, or has other obvious abnormalities (blackened connector

abnormalities (blackened connector, etc.), stop using it immediately.

4.lt is forbidden to short-circuit the battery.

5.Do not leave the battery in a high temperature environment above 60 °C , otherwise the battery life will



be shortened and battery may be damaged. Do not place the battery near water or fire 6.Keep the battery out of the reach of

children and pets. 7.The normal operating temperature

range of the battery is 0 °C - 40 °C Excessive temperatures can cause the battery to catch fire or even explode. Too. low temperatures can seriously affect the battery life. When the battery temperature is outside the normal operating range, it cannot provide stable power output and the drone may not fly properly.

8Please do not unplug the battery when the drone is not turned off. Otherwise. videos or photos may be lost, and the power socket and the internal parts of the product may be shortened or

damaged. 9.If the battery accidentally gets wet. immediately place it in a safe open area and stay away from it until the battery is dry. The dried batteries cannot be used any more. Please dispose of the dried batteries properly by following the "Recycling and Disposal" section in this

auide 10.If the battery catches fire, do not use water to extinguish the fire. Please use sand or dry powder fire extinguisher to

extinguish the fire. 11.If the battery surface is dirty wipe it off with a dry cloth, otherwise it will affect the battery contact, resulting in loss of

power or failure to charge 12.If the drone accidentally falls, please check the battery immediately to ensure that it is intact. In the event of damage,

cracking, malfunction or other abnormalities, do not continue to use the battery and dispose of it in accordance with the 'Recycling and Disposal' section of this guide.

使用注意事项

- 请使用零零科技官方唯一指定的锂聚合物充电电 池。因使用非零零料核官方由池引起的任何后果, 由用
- 户自行承担责任。 2 禁止以任何方式拆解, 撞击或挤压电池。否则将会 引起电池损坏、鼓胀、漏液甚至爆炸。
- 3. 若电池发生变形、鼓胀、漏液或其他明显异常(连接器 烧黑等),请立即停止使用。
- 4. 禁止将电池人为短路。 5. 请勿将电池放置于 60°C 以上的高温环境中, 否则 电池寿命将缩短或损坏电池。请勿将电池靠近水源、火
- 6. 请将电池放置在儿童及宠物触及不到的地方。
- 7. 电池正常工作温度范围是O°C-4O°C。温度过高会引 用寿命。电池温度在该范围外时,无法提供稳定电力输
- 出,飞行器可能无法正常飞行。 8 如非特殊情况下,请勿在飞行器非关机状态下插拔电 池, 否则将可能造成影像或相片丢失, 甚至可能造成电
- 源插口以及产品内部零件寿命缩短和损坏。 9 若由池不慎弦水、应立即将其署干安全开阔区域并 远离, 直至电池晾干。晾干后的电池不能继续使用, 请
- 依照本文的同收处理方法以及当地法律法担妥善处 10. 若电池发生起火,请勿用水灭火。请选用沙子或固体
- 类灭火器材并采取正确方式灭火。 11. 如电池接口有污物, 请使用于布擦干净, 否则将影响 由池捻岭,从而浇成由量损耗或无法存由, 12 若飞行器不慎坠落,请立即检查电池确保其宗整于 损伤。如出现损伤、开裂、故障或其他异常情况,请勿
- 继续使用电池,并依照本文的回收处理方法以及当地 法律妥善处理。

Storage and Transportation

1.Do not store batteries in any environments with moisture, water. sand, dust, or dirt; do not get it explosive. or heat sources, and avoid direct sunlight. 2.Battery storage conditions:

Short-term storage (three months or less): - 10 °C - 30 °C

Long-term storage (more than three months 1: 25 ±3 °C Humidity: ≤75% RH

3.When the battery is stored for more than two months, it is recommended to charge it once every two months to keep the cell active.

4.The battery will enter shutdown mode if depleted and stored for a long period. Charge to activate it before using.

5.Remove battery from the drone when stored for a long time. 6.If the battery is stored for a long time.

please avoid full power storage. It is recommended to store it when it is charged/discharged to about 60 % of the power, which will help to extend battery life. Do not store a completely discharged battery to avoid damaging the cells

7.Do not store or transport the battery together with glasses, watches, metal necklaces or other metal objects. 8.Battery transport temperature range :

9.Recycle and dispose immediately if

battery is damaged. 10.When carrying a battery, please follow

the local airport regulations. 11 In hot weather the temperature inside the car will rise rapidly. Do not leave the battery in the car. Otherwise, the battery may catch fire or explode. causing personal injury and property damage.

储存及运输 1.禁止在任何潮湿、漏水、多沙、积尘以及脏

污环境中存放电池; 切勿靠近任何易燃、易 爆品以及热源,并避免阳光直射。 2 电池储存条件:

短期储存(三个月以内): -10℃-30℃ 长期储存(超过三个月): 25+3℃ 湿度: ≤75%RH 3.由油储存招讨两个月时,建议每两个月充一次

电以保持电芯活件。 4.若电池电量严重不足且闲置时间过长,电池将 进入睡眠模式,再次使用前需要充电激活。 5.电池若长期储存,需将电池从飞行器内取出。

6.电池若长期储存, 请避免满电存放, 建 议充/放电至约60%电量时进行存储,有助 干延长电池寿命。切勿空电存储, 以免损坏 电芯。 7.请勿将电池与眼镜、手表、金属项链或其他 金属物体放在一起储存或运输。

8.电池运输温度范围: 23±5℃。 9. 若电池出现破损, 应当立即停止使用, 并按照 当地要求回收处理。 10. 携带电池登机时, 请遵守当地机场相关

规定。 11 炎热天气下, 车内温度将迅速升高, 请 勿将电池遗留在车中,否则可能会造成电 池起火或爆炸,造成人身伤害和财产损失。

recycling of used batteries.

Recycling and Disposal Do not discard used batteries at will Discharge the battery and send it to a designated battery recycling bin or recycling station and comply with local laws and regulations regarding the

回收与处理 请勿随意丢弃废旧电池。请将电池放电完

毕后送至指定电池回收箱或回收站, 并遵守 当地法律法规对废旧电池回收处理的要求。

Battery Use Warning Caution 警告 如果更换非需需科技官方的由池会有爆炸的 风险,请按照手册处理使用过的电池。 RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY NON OFFICIAL BATTERY. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO INSTRUCTIONS.

This guide will be updated irregularly. please visit zzrobotics.com/support/downloads to check out the latest

version © 2022 Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. All rights reserved. If there is any inconsistency or ambiguity between different language versions of this

guide, the Simplified Chinese version shall prevail 本手册将不定期更新, 请登录 zzrobotics.com/suport/downloads

查询最新版本《由池安全使用手册》。 © 2022 深圳零零无限科技有限公司 版权所有